

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del
14.05.2024

Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: B1AC6DD18E Gemeindeeigene
Gebäude: Wartungsauftrag für
Hydraulikerarbeiten für das Jahr 2024 -
Zusatzauftrag**

**CIG: B1AC6DD18E Edifici comunali: incarico
di manutenzione per lavori idraulici per l'anno
2024 - incarico aggiuntivo**

Vorausgeschickt,

dass mit Beschluss Nr. 175 vom 16.04.2024 der Auftrag für die Hydraulikerarbeiten in den gemeindeeigenen Gebäuden an die Firma Mair David mit Sitz in Völlan vergeben worden ist.

dass es notwendig ist den obgenannten Auftrag zu ergänzen und folgende Zusatzkosten in Höhe von insgesamt 5.000,00 € + MwSt. vorzusehen, und wie folgt aufzuteilen:

Trinkwasserversorgung: 2.000,00 € + MwSt.

Gemeindeeigene Gebäude: 1.000,00 € + MwSt.

Kindergarten: 2.000,00 € + MwSt.

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und zudem wegen der Beschaffenheit der Leistung es nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Mair David mit Sitz in Völlan, in Höhe von insgesamt 5.000,00 € zuzüglich MwSt. für die Durchführung von zusätzlichen Hydraulikerarbeiten im Jahr 2024, eingegangen über das Portal „telematische Vergaben“ der Autonomen Provinz Bozen am 13.05.2024.

Festgestellt, dass das genannte Angebot den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht und daher angenommen werden kann;

Für angebracht erachtet, die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94 und folgende / Art. 94 und 95 des GvD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde;

Nach Einsichtnahme in

– das GvD Nr. 36/2023;

– das Landesgesetz Nr. 16/2015;

– die geltende Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

– die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;

– das Einheitliche Strategiedokument für den Dreijahreszeitraum 2024 – 2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 51/2023;

– den Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 52/2023;

– Arbeitsplan zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026 dieser Gemeinde, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1/2024;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (eQMtXdTLTIwuC1mBeikBnHLbBlxATv5Lhoi3Q8bVSh8=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (gNNmGHH6cC/bgP57VU052CUP6gMuRgS7PC7+BhMPYxY=);

Premesso,

che con deliber della Giunta comunale n. 175 dd. 16.04.2024 é stato conferito l'incarico per lavori di idraulici presso gli edifici comunali per l'anno 2024, alla ditta Mair David con sede a Foiana.

che si rende necessario integrare la sudetta delibera e prevedere ulteriori costi complessivi di 5.000,00 € + IVA:

approvvigionamento idrico: 2.000,00 € + IVA

edifici comunali: 1.000,00 € + IVA

scuola materna: 2.000,00 € + IVA

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, non appare conveniente sperire, per il loro affidamento, una pubblica gara;

Vista l'offerta della ditta Mair David con sede a Foiana dell'importo complessivo di 5.000,00 € più IVA per i lavori idraulici in aggiunta nell'anno 2024, presentata tramite il portale elettronico „gare telematiche“ della Provincia Autonoma di Bolzano in data 13.05.2024.

Accertato, che l'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata;

Ritenuto opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'articolo 94 e seguenti / agli articoli 94 e 95 del D.Lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Visti

– il D.Lgs n. 36/2023;

– la legge provinciale n. 16/2015;

– il vigente regolamento comunale per per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

– il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

– il documento unico di programmazione (DUP) per il triennio 2024 – 2026, approvato con delibera consiliare comunale n. 51/2023;

– bilancio di previsione 2024 – 2026 di questo Comune, approvato con delibera consiliare comunale n. 52/2023;

– il piano operativo per il bilancio di previsione 2024-2026 di questo Comune, approvato con delibera di Giunta comunale n. 1/2024;

Visto lo statuto comunale;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (eQMtXdTLTIwuC1mBeikBnHLbBlxATv5Lhoi3Q8bVSh8=)
- alla regolarità contabile (gNNmGHH6cC/bgP57VU052CUP6gMuRgS7PC7+BhMPYxY=);

**BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig:

- 1) Die Firma Mair David mit Sitz in Völlan, mittels Direktauftrag mit der Durchführung von zusätzlichen Hydraulikerarbeiten für das Jahr 2024 zum Höchstpreis von Euro 5.000,00 zuzügl. MwSt. gemäß Angebot vom 13.05.2024, eingegangen über das online-Portal ISOV, zu beauftragen und wie folgt aufzuteilen:

Trinkwasserversorgung:

2.000,00 € + MwSt. = 2.440,00 €

Gemeindeeigene Gebäude:

1.000,00 € + MwSt. = 1.220,00 €

Kindergarten: 2.000,00 € + MwSt. = 2.440,00 €

- 2) Die Gemeindesekretärin bzw. die zuständige Beamtin dieser Gemeinde werden hiermit beauftragt, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen durchzuführen.
- 3) die Ausgabe von 6.100,00 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
201	2024	09041.03.20900	90400	2.440,00 €
201	2024	01051.03.20900	10500	1.220,00 €
201	2024	04011.03.20900	40100	2.440,00 €

- 4) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;

diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ad unanimità di voti:

- 1) di incaricare la ditta Mair David con sede a Foiana mediante affidamento diretto con lavori idraulici aggiuntivi per l'anno 2024, dell'importo massimo pari a 5.000,00 € più IVA , d' approvare l'offerta dell'importo, presentata attraverso il portale informatico SICP in data 13.05.2024 e la seguente distribuzione:

approvvigionamento idrico:

€ 2.000,00 + IVA = € 2.440,00

edifici comunali: € 1.000,00 + IVA = € 1.220,00

scuola materna: € 2.000,00 + IVA = € 2.440,00

- 2) Di incaricare la segretaria comunale ovvero l'impiegata responsabile di questo Comune di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 3) di finanziare la spesa di € 6.100,00 come risulta dal seguente prospetto:

- 4) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonché previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;

di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale